

# Vestnik



»MESSENGER« GLASILO SLOVENCEV V AUSTRALIJI

“Registered by Australian Post —  
Publication No. VAW 1215”  
CATEGORY A

LETNIK XXX šte. 10

OKT. 19



NEODVISNO GLASILO  
SLOVENCEV V AVSTRALIJI

P.O.Box 56, Rosanna, Vic., 3084, Tel. 459 8860

Lastnik - Published by  
SLOVENIAN ASSOCIATION MELBOURNE  
P.O.Box 185, Eltham, Vic., 3095. Tel. 437 1226

Predsednik - President: PETER MANDELJ  
Tajnica - Secretary: ANICA MARKIC

Odgovorni urednik - Editor  
MARIJAN PERŠIČ

Stalni sodelavci - Permanent contributors:  
ČUK VASJA, LAVRIČ DUŠAN, LAVRIČ  
JANA, LONČAR BOŽO, MANDELJ PETER,  
PERŠIČ KAREN, POŠTRUŽIN LJUBICA,  
POŠTRUŽIN DARKO, ŠPACAPAN SIMON,  
MARTA ŠTRLE, STANKO PIBERNIK.

Tiska - Printed by  
CHAMPION PRESS

Cena - Price 85c  
Letno - Annual Subscription 10 dollars

Rokopisov ne vračamo  
Za podpisane članke odgovarja pisec.

## PRIJATELJU V SLOVO

BOŽO — kličejo bori v Elthamu,  
a Ti v preranem grobu spiš,  
in nič več ne trpiš.  
Ne čutiš več trpljenja,  
ker krije te črna zemlja.

Mi se te spominjamo,  
spomine na preteklost obujamo,  
saj dosti uric skupaj preživeli smo,  
ko v avstralski naravi  
se skupaj veselili smo.

Ponosni nosil si klobuk zelen  
kot v hosti nosi roge jelen.  
Visoko nosil si glavo,  
kot bil si ti, ga brž ne bo.

BOŽO — kličejo bori v Elthamu,  
a Ti v preranem grobu spiš,  
nič več ne odgovoriš,

Prijatelji lovci



Pokojni Božo je delal do zadnjega, saj je v septembru požrtvovalno sodeloval v letošnjih Slovenskih kulturnih dnevih v Melbourne, sredi katerih je omahnil v nevarno bolezen, po kateri ni več okrevал ... V juliju in avgustu je bil osebno prisoten na turneji kvinteta Štatenberg širom Avstralije, ko je vršil poslanstvo vodiča in prevoznika, v začetku septembra je bil ponovno izvoljen v upravni odbor S.D.M. in v septembru je obiskal dvo-mestno Slovensko društvo Albury-Wodonga, a žal vsebine pogovorov ni utegnil zabeležiti ...

Svoja poslanstva je pokojni Božo Lončar opravljaval vestno in dosledno in kar je za društveno udejstvovanje še posebnega pomena, z velikim veseljem. Bil je človek z visoko slovensko zavestjo, z odliko človekoljubja in požrtvovalnosti. Bil je odkritega — a veselega značaja, pripravljen vedno in povsod vsakomur pomagati. In takega smo imeli radi in takega bomo ohranili v trajnem spominu vsi njegovi hvaležni Slovenci, še posebno pa njegovi ožji sodelavci, ki bomo polni njegovih bogatih nasvetov in zgledov nadaljevali boj za obstoj slovenstva, za ohranitev slovenske kulture in navad ter slovenskega jezika na tej daljni peti celini.

## SLOVO VESTNEMU SODELAVCU



Sonce bo v slovo sijalo  
in buđilo rozni cvet,  
nikdar tebi v sončno jutro,  
ne odpre se več pogled.

V nedeljo, 6. oktobra se je v slovenski cerkvi sv. Cirila in Metoda v Kew — Melbourne zbrala velika množica Slovencev, prijateljev in znancev, da bi se tako ob odprti krsti s posmrtnimi ostanke pokojnega Boža Lončar, poklonili njegovemu spominu in v skupni molitvi rožnega venca priporočili Božu miren počitek njegove duše.

In sonce je sijalo v slovo, ko smo se v ponedeljek poslavljali od priljubljenega in zaslužnega avstralskega Slovence. Številni so prisostvovali pogrebni maši ob maševanju patra Bazilija in patra Cirila iz slovenskega verskega središča Marylands — Sydney. Tople besede v slovo, topel izraz sožalja, odkriti "memoari" na pokopniku, ki jih je v pridigi izrekel pater Bazilij, so še bolj osolžile že tako rosne oči slehernega udeleženca maše, pokojnikovega sorodnika, prijatelja, znanca.

Krsto s posmrtnimi ostanke so v cerkvi dvignili njegovi najožji prijatelji in jo na pokopališču Keilor nesli mimo častnega spremstva članov Lovske družine S.D.M. in "Veselih lovcev" St. Albans ter jo položili v mnogo prani grob.

Ob odprtem grobu so pokojniku spregovorili še zadnje besede:  
Pater Ciril, Marcela Bole, Stanko Prosenak v imenu Lovske družine S.D.M., predsednik Slovensko-avstralskega društva Canberra in Helena Van de Laak v imenu vseh Slovenskih organizacij v Viktoriji in širom Avstralije.

Težko je na tem mestu opisati, kaj je Božo Lončar pomenil in kaj smo Slovenci v Melbourne in vsej Avstraliji izgubili. A zbrana množica je bila dovolj zgovoren dokaz, da smo izgubili eno pomembnejših osebnosti slovenskega življa.

Pogreba so se poleg bližnjih sorodnikov, številnih prijateljev in znancev, udeležili tudi številne vidne osebnosti in delegacije slovenske gibanja v Melbourne, Viktoriji, pa tudi izven. Od cenjenega sočloveka so se želeli še zadnjič posloviti:

Predsednik in funkcionarji Slovenskega društva Melbourne,  
predsednik in vsi člani Koordinacijskega odbora slovenskih organizacij v Viktoriji,  
starešina in člani Lovske in ribiške družine S.D.M.,  
predsednik in člani društva "Veseli lovci" St. Albans,  
predsednik in predstavniki Slovenskega društva "Jadran"  
Lovska družina iz Geelonga,  
predsednik, podpredsednik in predstavniki Slovenskega društva "Planica"  
Springvale,  
tajnica, bivši predsednik in prijatelji iz Slovenskega dvo-mestnega društva "Snežnik" Albury-Wodonga,  
predsednik in predstavniki Slovensko-avstralskega društva Canberra

Slovensko društvo "Planinka" Brisbane in Odbor Zveze slovenskih organizacij iz N.S.W. pa sta poslala sožalni brozjavki.

Božo Lončar, ki je umrl še zelo mlad, star komaj 52 let, je imigriral v Avstralijo leta 1967. S svojo nadarjenostjo si je pridobil širok razgled v gibanju slovenstva v Avstraliji. Kot človek z izredno tenkim posluhom za slovenski jezik, za katerega pravilnost pisanja in govornjega se je odločno potegoval, je kot večletni sodelavec ogromno prispeval k zgradbi in kvaliteti časopisa Vestnik; kot človeku, ki je znal visoko ceniti kulturno dediščino in ki je zato obvladal tudi široko znanje tega področja, je bila zaupana vloga kulturnega referenta v upravnem odboru S.D.M.; bil je član Koordinacijskega odbora vseh slovenskih organizacij v Viktoriji, kjer je zastopal tudi predstavnika Slovenskega društva "Snežnik" iz Albury-Wodonga, katerega član je bil; bil pa je tudi član Slovensko-avstralskega društva Canberra, član društva "Veseli lovci" St. Albans in poleg S.D.M. tudi še član Lovske družine istomišenskega društva.

## ZAHVALA

Iskrena hvala vsem za darovano cvetje, za vse izraze sožalja, za dar domu počitka namesto cvetja na grob, vsem prisotnim pri molitvah, kot tudi na zadnji poti v Keilor.

Posebna hvala pevcem, vsem za poslovilne besede in vsem lovcom iz Eltham-a, kakor tudi iz St. Albansa za častno spremstvo ter prijateljem, ki so dragega pokojnika dvignili v cerkvi in ga položili v prani grob.

Žalujoča žena  
ROZI LONČAR z otrokoma

## BOŽU V SLOVO

Božo, Božo, sin slovenski,  
takih malo svet ima.  
Z veseljem dobrote si vsem storil,  
čeprav zdravja slabega.

Cerkvenemu središču rad pomagal,  
po slovenskih društvih prvi bil,  
Razne goste povsod spremljal,  
gostoljubnost pri tebi je vsak dobil.

Božo, kdo namestil bo tvoje mesto?  
Kdo, — prijazno nudil vsem roko?  
Tu zijala bo vrzela ...  
nikdar več izbrisana.

Božo hvala za vse, kar si storil,  
v prani grob te spremljamo,  
mirno počivaj Božo v grobu,  
dušo pa sprejmi Bog v nebu.

Marcela Bole

## SVOJI K SVOJIM

**MERCURY TAX SERVICE**  
Lastnik Stanko Penca

518 Sydney Rd., Brunswick, Vic 3056  
Tel. 387 7055

nudi poklicne usluge in nasvete  
v vseh vaših davčnih obveznostih

Fotografska dela  
ob porokah in raznih drugih prilikah  
umetniško izvrši

**SASA ERIC PHOTO STUDIO**

267 High Street, Preston, Vic. 3072  
Tel. 480 5360

**ZAVAROVANJE**  
stanovanj, nepremičnin, motornih vozil,  
življensko, starostno, bolniško itd.  
preskrbi

**ČESNIK PAVLE — C.M.L.**  
Tel.: 607 6111, 20 783, A.H. 598 0049

Melbournskim rojakom je na uslugo  
ZOBNI TEHNIK — DENTAL TECHNICIAN  
**LUBI PIRNAT**

18 Wridgway Ave., Burwood, Vic.  
Telefon 488 4159  
Izdelava umetnega zobovja in vsa popravila  
Full denture service and repairs.

**ZA VSA TISKARSKA DELA**  
se z zaupanjem obrnite na

**DISTINCTION PRINTING**  
164 Victoria St., Brunswick, Victoria  
Tel.: 380 6110

Lastnik: Simon Špacapan

**F. LIKAR NOMINEES Pty. Ltd.**  
T.A. Ascot Moonee

**RADIATOR SERVICES**  
560 Mt.Alexander Road, Ascot Vale.

**POPRAVLJAMO**  
vsakovrstne motorne hladilnike-radiatorje  
Tel. 370 8279 — A.H. 337 2665

**MOTORCRAFT**  
Izdelavo vseh vrst avtoopreme  
tapetništvo, vetrobranska stekla,  
polivinilaste obloge

z a u p a j t e  
svojemu rojaku **KARLU BEVC**

83 Gadd Str., Northcote, tel. 481 6003

Za strokovno izdelavo  
**STOPNIC**  
se priporočata znana rojaka  
**FRANK JELOVČAN**, 359 3043,  
**TONI OBERSTAR**, 870 0218 (dom)  
Cene zelo zmerne, delo garantirano  
Factory 4, 103 Horne Street,  
Campbellfield, 3061.



Slovenska mladina je oblečena v slovenske narodne noše dala še posebno svečan poudarek sami otvoritvi.

Nekako marca letošnjega leta je bilo s strani Slovenske izseljenske matice predlagano, da bi se v mesecih avgusta ali septembra letos pripravil nekak slovenski festival pod imenom "Slovenski teden". Ta predlog so med tem že sprejela slovenska društva v Sydney-u in Adelaidi, Koordinacijski odbor vseh slovenskih organizacij v Viktoriji je ta predlog v bistvu sprejel, le da se je organizacijam pri nas v Viktoriji zdel termin neprimeren zaradi časovne stiske. Zato je Koordinacijski odbor predlagal Slovenski izseljenski matici prestaviti prireditve na začetek drugega leta. Ker pa so medtem organizacije v Sydney-u in Adelaidi že podvezle vse priprave in je bil tam ta "Slovenski teden" določen za mesec september, so tudi društva v Viktoriji pristala na ta termin.

Ta, eden največjih kulturnih dogodkov tega leta med nami Slovenci v Viktoriji, se je pričel že 14. septembra in zaključil v nedeljo, 29. septembra. V teh dneh smo Slovenci v Melbournu pokazali zrelost in samostojnost slovenskega naroda ter poudarili našo bitnost ne samo sebi, temveč tudi dostim avstralskim prijateljem ter množici multikulturne Avstralije.

V soboto, 14. septembra so se že takoj po drugi uri začeli zbirati prvi gostje, ki bi naj prisostvovali otvoritvi razstave izbranih del slovenskih slikarjev umetnikov od tu in tam. Ze pred napovedanim časom se je prostor Sveta za vzgojo odraslih na 256 Flinders Street začel napoljevati. Z velikim zadoščenjem ob tako velikem obisku, je predsednik Koordinacijskega odbora vseh slovenskih organizacij v Viktoriji, Peter Mandelj, pozdravil navzoče ter povedal, da so slovenski dnevi in s tem kot začetek razstava slovenskih slikarjev, izraz enotne slovenske skupnosti na tej tako oddaljeni peti celini. Raz-

stavo je odprl Garry Sheppard, predsednik etniške komisije za Viktorijo. Etniška komisija Viktorije in Ministerstvo za priseljevanje sta bila poleg Slovenske izseljenske matice ter domačih uradnih zastopstev, bistvena pobudnika teh slovenskih dni v Viktoriji. Besedni prilog temu začetnemu popoldnevu slovenskih prireditelj st pridala tudi generalni konzul SFRJ v Melbournu, Luka Novak in predsednik Slovenske izseljenske matice Matjaž Jančar. Otvoritvi so prisostvovali, poleg množice slovenskih rojakov in avstralskih prijateljev, predsedniki slovenskih organizacij v Viktoriji, zastopniki radia 3 EA, člani slovenskih mladinskih organizacij in narodnih nošah ter gostje iz matične domovine Slovenije.

Med gosti iz Slovenije so že poleg omenjenega predsednika Slovenske izseljenske matice Ljubljana Matjaža Jančarja, bili še minister za kulturo pri vladi SRS in univerzitetni profesor dr. Matjaž Kmecl, direktor Radia Ljubljana Lenart Šetinc ter strokovno-kulturni delavec Lea Zubčić.

V prvem delu razstave, ki je obsegala skupnosti, kot so Lydie Angeli, Vasje Čuk, Romane Favier-Zorzut, Drage Gelt, Jožeta Kodrič, Andreja Kosič, Jane Nemeč in Relje Plavšak, so bila prikazana tudi dela dveh slovenskih naivcev Jožeta Peternela ter Borisa Zoharja.

Ta razstava, ki je bila na vpogled do 23. septembra, je privabila vsak dan veliko obiskovalcev, saj nam je pokojni Božo Lončar, ki ni bil samo vodja te razstave, temveč je tudi bistveno doprinesel slovenskim dnevom, zatrejal, da si jo je dnevno ogledalo tudi do tristo ljudi.

V sredo, 25. septembra pa smo zvečer odprli razstavo moderne slovenske grafike, ki uživa velik ugled ne samo doma v matični domovini, temveč tudi v tujini. Slovenska grafika ni nova zvrst umetnosti, temveč se razvija od konca druge svetovne vojne pa do danes, v raznih obdobjih izrazih. Razstava sama je pokazala ta razvoj raznih področij in elementov slikanja, kjer se uporabljajo razni drugi načini upodabljanja.

Na tej razstavi, ki jo je pripravila Moderna galerija iz Ljubljane, so bila prikazana dela sledečih slovenskih grafikov: Jana Boljka, Bogdana Borčiča, Jožeta Čiuhe, Jožeta Horvata-Jakija, Andreja Jemeca, Borisa Jesiha, Meška Kiara, Tomaža Kržišnika, Vladimira Makuca, Adriane Maraž, Franceta Miheliča, Klavdija Palčiča, Jožeta Spacapala in Lojzeta Spacapala, Tince Stegovec, ter Gorazda Šefrana.

To razstavo pa je odprl viktorijski vladni minister za priseljevanje Peter Spyker. Minister je ob prisotnosti že zgoraj navedenih gostov iz Ljubljane, zastopnikov domačih oblasti ter številnih rojakov in tokrat mnogih Avstralcev, povdaruil, da je slovenska skupnost v Viktoriji, če ne v celi Avstraliji, ena najbolj naprednih in najbolj kulturno ter socialno razvitih etniških skupin multikulturne Avstralije.

V sredo, 25. septembra zvečer pa se je začel tudi festival slovenskih filmov in sicer v kino-dvorani Westgarth.

Tudi festival slovenskih filmov je pokazal razvoj slovenskega filmskega razvijanja od leta 1955 pa do lanskega 1984. leta. Ker je pač razvoj svetovnega filmskega ustvarjanja in tako tudi domačega, prešel meje vsakodnevnega preporstega življenja in si utrl pot v intimnost človeka, je najnovejši film Dediščina izzval med gledalci precej polemike. Koordinacijski odbor sam, filmov ni prejel gledal, temveč je zaupal slovenski filmski industriji pravičen prikaz za naše razmere. V bodoče bomo seveda pri takih prireditvah bolj previdni, da bi ne ranili čuta posameznikov.

Prvi film Tistega lepega dne, je privabil skoraj 350 ljudi, a vsi naslednji večeri pa povprečno 200 gledalcev. Na večer 26. septembra smo kazali enega prvih slovenskih filmov Dolina miru, ki je marsikomu obudil spomine na preteklost. Dediščina je bila na programu v petek, 27. septembra, a v soboto popoldan pa smo kazali Kekčeve ukane, namenjene predvsem našim mladim. Gorski film Pastirci je prišel na filmsko platno v soboto zvečer, s filmom Samorastniki pa smo v nedeljo zvečer zaključili prvi slovenski filmski festival v Melbournu.

Slovenske filme so si ogledali predvsem naši rojaki, ki so verno spremljali dogajanja na platnu, posebno pa so bili vzradoščeni ob pokrajinskih predfilmih, ki so v glavnem kazali lepote Slovenije.

Organizacija filmov je vsak večer prevzelo drugo slovensko društvo, ki je poleg organiziranja sedežev in sprejema, pripravilo tudi medfilmske zakuske. Prvi večer je prevzelo to nalogo Slovensko društvo Melbourn, pri drugem filmu je to organizacijo prevzelo Slovensko društ-

vo Planica, tretji večer pa so prišli Veseli lovci iz St. Albansa, nato Geelong ter končno zopet Slovensko društvo Melbourn.

Tako je organizacija ne samo razstav, temveč tudi filmov, pod pokroviteljstvom Koordinacijskega odbora s sodelovanjem vseh slovenskih organizacij, vsestransko uspela.

Slovenska zveza "Ivan Cankar" Geelong pa je v nedeljo popoldan, 29. septembra v nabito polni dvorani društva priredila zaključno slajve "Slovenskih dni" z kulturnim nastopom.

Najprej so nastopili otroci društvene šole "Ivana Cankarja" v Geelongu in zapeli nekaj narodnih pesmi pod vodstvom Sonje Lorbek, klubske učiteljice. Nastopu najmanjših je sledil pevski zbor Slovenskega primorskega socialnega kluba "Jadrani" pod vodstvom Huga Polha. Četudi v zmanjšanem številu, je zbor izvedel svoj repertoar z veliko odliko. Nato je nastopila folklorna skupina slovenske etniške šole v Geelongu pod vodstvom Štefice Matkovič, ki je izvajala nekaj slovenskih narodnih plesov. Sledil je še kvartet "Zvon" pod vodstvom Ota Verdenika z ubranim izvajanjem slovenskih narodnih in umetnih pesmi.

Ko je po končanem kulturnem programu Ivo Leber, vodja vseh nastopov, poklical k mikrofonu predsednika Koordinacijskega odbora vseh slovenskih organizacij v Viktoriji, so navzoči sledili vsaki besedi Petra Mandelja, ki se je z ginjenimi besedami zahvalil vsem rojakom, posebno pa številnim, ki so posečali slovenski festival in tako potrdile svojo privrženost ne samo socialnim, temveč tudi kulturnim dogodkom našega slovenskega življa v Avstraliji. Nadaljeval je: "Zopet smo Slovenci, četudi majhni po številu, vendar močni po svoji narodni zavesti, pokazali vsem v tej multikulturni Avstraliji svoj ponos in spoštovanje do svoje narodne tradicije in preteklosti."

Pred začetkom socialnega in razvedrilnega dela popoldneva so se zvrstili še govorniki, kot predsednik Slovenske izseljenske matice Matjaž Jančar, konzularni zastopnik Mate Kuvavič, predsednik občine ter domači gostitelj predsednik Zveze "Ivan Cankar" Geelong, Ivan Širca.

Še dolgo v večer so odmevali glasovi slovenske harmonike, ko so gostje in domačini stiskali roke v krepko oporo drug drugemu in se željami še večkrat doživeti tako slovensko spontanost, pozneje razhajali s topljo zavestjo tako lepih in prijetnih srečanj v naši majhni avstralski Sloveniji.

Ivo Leber

## Popravek:

V septembrski izdaji "Vestnika" smo v članku pod naslovom "Otvoritve slovenske razstave" podali napačno informacijo; Namreč, slikarsko razstavo je slovensko otvoril Mr. Gary J. Sheppard (Chairman of Victorian Ethnic Affair Commission).

Bralcem se za neljubo pomoto v ljudno opravičujemo!



Predsednik Koordinacijskega odbora Peter Mandelj med pozdravnim govorom ob otvoritvi razstave slovenskih slikarjev. Na njegovem levi je vodja slovenskih kulturnih dni Ivo Leber, na desni pa mladinci v slovenskih narodnih nošah.



Delegacija Slovenske izseljenske matice v prostorih doma S.D.M. Od leve proti desni: Matjaž Jančar, Peter Mandelj, Lea Zupčić, Lenart Šetinc, Matjaž Kmecl.







DRUGA STRAŠNA NESREČA V EVROPI

V začetku oktobra že druga strašna nesreča v Evropi, po številu človeških žrtve enaka nesreči v Skopju.

Pritisk vodne mase umetnega jezera VAIONT je povzročil, da je betonski jez, visok 873 ft., razneslo. Vodna masa je z vso jezo vrla po ozki dolini in za seboj odnesla naselja.

Najbolj je bilo prizadeto prvo naselje Langarone, odkoder je bilo rešenih le 40 ljudi od 250. Prva poročila prefektura iz Belluna (Sev. Italija). Prva pomoč pri reševanju ponesrečenec je prišla iz pomoči garnizije v Bellunu (Belunc).

V teknu je uradna raziskava, temu je do nesreče prišlo.

Italijanska skupnost v Avstraliji je takoj po poročilu prišla z nabiralno akcijo v korist ponesrečenec in za pomoč prizadetemu premoženju. Takoj naslednjega dne je bilo zbranih 23.800. Darila pa se nadalje prejemajo na naslov: The VAIONT Emergency Committee, 220 Faraday Street, Carlton, Vic.

V Melbournu smo izbrali "Miss Slovenija"

Melbourne, sobota, 11. aprila. — V mestni dvorani v Prahranu smo na plesni prireditvi izbrali Miss Slovenija ter še drugo in tretjo kandidatko. Izbrali smo tako, da smo se izognili komisiji (na katero so običajno leteli očitki pristranosti) in smo glasovanje poverili občinstvu. Seveda tudi s takim sistemom ni vse v redu, kerv dvorani nastopajo fantje-agentje, kateri zbirajo glasove za to ali ono kandidatko. Kakorkoli, nezvoljena dekleta, med katerimi so bila prav čedna in prikupna, s tem sistemom glasovanja ne morejo valiti krivde na komisijo ali na družstvo, marveč na občinstvo samo. Logično — vse kandidatke ...

MISS SLOVENIJA ZA LETO 1964

Z znatno večino glasov je bila med občinštvom izbrana Miss Slovenija za leto 1964



Številka I "Vestnik" Letnik XI 1966, Glasilo Slovenskega društva Melbourn. Pred pol leta je "Slovenski Vestnik" nenadoma umolknil. ... in to prav v letu, na kar bi morali biti pozorni ... morali praznovati "Vestnikovo desetletje" ... na kar bi morali biti pozorni ... nosni vsi mi in ne samo tista peščica, ki so se znojili in trudili, delali v pozne noči, pobrali miloščino in posegali v svoje lastne zepe po denar, da je lahko prihodnja številka zopet zagledala beli dan. ... Poslednji urednik je opravljal mogočno delo in "Slovensko društvo v Melbournu" se ob tej priliki zahvaljuje gdu. Kapušinu za vse njegovo nesebično delo, neprespane noči in vse žrtve in trud, ki jih je v zadnjih nekaj letih vložil v izdajanje našega glasila ...

Številka 4 "Vestnik" Letnik XII 1968

Stari odbor bo vodil S.D.M. še eno poslovno dobo ... SLOVENSKI DOM — SLOVENSKA LAST...

Blagajniško poročilo ... za dobo 1967 — 1968 ... Izdatki: Društveno glasilo "Vestnik" 327.44 dolarja ... Dokončno odplačilo "Doma" in obroki 3935.16 dolarja ... Drugo ... skupaj 4.259.20 dolarja ... Vsem, ki ste pomagali, prisrčna hvala ...

Številka I "Vestnik" Letnik XIV 1969

Glasilo Slovenskega društva Melbourn. Iz pisarne tajništva S.D.M. ... Odplačali smo naš "Slovenski dom" v Melbournu ... okozi 35.000 dolarjev. ... naj pristavim naš pregovor: Sloga jači, nesloga tlačji.

USPEH V CANBERRI IN ADELAIDI

Prva sobota v letošnjem decembru je bila pomemben dan za naše rojake v Adelaidi in Canberri. Kot, da bi se domenili so na isti dan odprli svoje domove in s tem dosegli prvi cilj prizadevanj in dela preteklih let.

Adelaidski Slovenski dom stoji na 41 Young Ave., West Hindmarsh, in se neposredno soseduje s slovenskimi hišami ... Vse to in še več smo mi zapustili za seboj, ko smo se prvikrat in zadnjokrat povslovili od doma in se podali na pot v daljni svet.

PRVO SLOVENSKO DRUŠTVO V TASMANIJI

V februarju so Slovenci v Hobartu ustanovili svoje društvo. Kljub temu, da so dosedaj organizirali že več plovov in pikenj je bilo to le delo posameznikov, ki pa so se sedaj zbrali in sklenili ustanoviti organizacijo z bolj razširjenim delokrogom.

Dne 3. 2. 1973 so izbrali prvi odbor, katerega predsednik je g. Jožef Mavrič, podpredsednik Pavle Vatovec, tajnik Peter Slana, blagajnik pa g. Jožef Lodič. Društvo je že izrazilo željo, da pripravi slovenskih društev Avstralijskega

polodne do polnoči. Seveda imajo tudi v

MOST

VESTNIK, february, 1972

V nekaj dnevih bomo Slovenci v Melbournu sprejeli v svojo sredo Ansambel Lojza Slaka in Fante s Praprotna ter z njimi doše zastopnike Slovenske IZSELJENSKE MATICE.

Se nikoli popreje nismo Slovenci v Avstraliji bili tako razgibani in poveznani v skupnem delu, kakor ob priliki tega obiska. Veliko povpraševanje po vstopnicah za Slakove nastope je priča, kako rojaki, skoraj brez izjeme cenijo dar, ki nam ga prinašajo: Slovensko pesem, domače melodije.

Naj smo še tako oddaljeni od drage rodne zemlje, naša pesem nam vedno spominja in veže na naše snežnike, naše griče in polja, naša lepa in lična mesta, naše bistrve vode.

Zato cenimo, da nam je IZSELJENSKA MATICA v Ljubljani omogočila, da bomo tudi v oddaljeni Avstraliji slišali naprave in godce, ki so dosegli tolikšen uspeh v domovini in drugod po svetu.

Naj bi bil ta obisk prvi kamen za most, ki naj bi nas v bodoče še bolj povezal z rodnimi kraji, ki bodo to ostali, pa naj pripadajo tej ali oni svetovni sferi.

OBISK NAŠEGA ŠKOFA

Nepopisljivo vzdušje, ki nam bo še dolgo ostalo v spominu nas je prevzelo ob obisku ljubljanskega administrativnega škofa dr. Stanka Lenica in njegovega spremstva na naši

V nedeljo 17. Februarja se je na našem zemljišču v Elthamu vršila prva svečanost. Tej bodo, če bo šlo vse po načrtih, gotovo sledile še mnoge, toda tej ravne ne bo nebene več. Kajti bila je prva. Naš prvi korak na našem zemljišču! Korak, ki je pokazal vso resnost in veličino našega projekta, na tem prekrasnemu delu velikega

stopnike, nato pa je g. Ivo Leber, predsednik delovnega pododborna za izgradnjo našega centra nagovoril zbrane ter jim predložil delovanje SDM v preteklosti, načrte za bodočnost in povdaril kako uspešno smo se Slovenci znašli v tujini in koliko smo kot narod doprinesli človeštvu. Kljub temu

KJE JE NAŠ MILI DOM!?



SLOVENIJA — AVSTRALIJA, vprašanje katero tehtata velika večina nas Slovencev izseljencev skoraj vsaki dan našega življenja. Prvo, spustimo se v globoko razmišljanje, — kaj je prav za prav vzrok temu da nam te neprijetne misli grenijo življenje.

Velika večina nas je že pred daljšim časom zapustila rodne kraje in ne ravno s tem, da gremo s trebuhom za kruhom. Vsak izmed nas je imel določen vzrok, morda celo skrivnostna želja po pustolovskiinah nam je dala povod, da smo se podali v svet nevedoč kaj nas tam čaka.

Mnogo današnjih izseljencev pa se sedaj brez premisleka odpravijo z doma, kot na izlet po svetu, ali pa zato ker je kolega pisal, da rožice rastejo vse povsod in za služček je tako dober, lahko čež noch pogledati bogaaš.

hitro javo, dogodilo življenjsko bogatajši, vi našega ne zaočim sve-

Tej naši stari tako prikljubljani sliki se je v zadnjih letih pridružila nova stran slovenske panorame. Kamorkoli te popelje pot, širok slovenske zemlje se dviga nova moderna stran rojstne domovine, kjer si nova generacija naših rojakov zida svoje življenje.

Vse to in še več smo mi zapustili za seboj, ko smo se prvikrat in zadnjokrat povslovili od doma in se podali na pot v daljni svet.

Vedno, ko nam je pri srcih malo hladno je si zaželeli in marsikateri tudi stvarno vrnemo nazaj v domače gnezdo. Toda n žalost tudi tam ni več kot je nekdaj bilo ali vsaj tako ne kot smo si mi predstavljali. Godzovi so še šumeči, travniki so še zeleni, tudi gore niso izgubile svoje krošnje. — Stari domovi se podirajo in grade nove. Kaj torej manjka? ...

Verjetno ničesar ali pa ne veliko tistim ki domačih izseljencev niso nikoli zapustili. Toda nam izseljencev je svet pokazal neovno stran življenja, odprl je knjigo, katero ne moremo kar tako lepo zapreti in položiti na knjižno polico. Med tem ko smo se mi tukaj gradili novo življenje si pridobili nove prijatelje v novem okolju, se je v nas osebno nekaj spremenilo. Nismo več isti kot smo bili.

Ravno tako se je spremenilo, domače okolje. Vsepovsod so postavljene nove hiše, hoteli itd., toda ko se hočeš podati v njih se pa problem začne. Večina iz





# DRUŠTVENO ŽIVLJENJE

AKTIVNOST ZELENE BRATOVŠČINE

Ker 'Vestnik' izhaja mesečno in je treba gradivo za vsako izdajo pripraviti najmanj dva tedna v naprej, na žalost nisem mogel poročati o zaključku sezone strelskega tekmovanja z zračno puško Slovenske lovske zveze Avstralije. Člani S. L. Z. A. namreč tekmujejo med seboj preko celega leta za prenosni pokal Slovenske lovske zveze Avstralije. Upam, da moje poročilo ne bo prepozno in bo naše bralce kljub temu še zanimalo, kako je tekmovanje potekalo in kakšni rezultati so bili doseženi.

Torej S. L. Z. A. deluje tri leta. Članice Zveze so sledeče lovske družine: Lovska družina Geelong, Lovska družina Veseli Lovci St. Albans, Lovska družina S. D. M., Lovska družina S. D. 'Planica' Spring-

vale. V samem začetku je bila tudi Lovska družina Slovenskega društva Sydney član te zveze. Od tu izhaja tudi ime Slovenske lovske zveze Avstralije. Na žalost pa se je kar hitro pokazalo, da se Sydney-čanom ne bo preveč praktično po štirikrat na leto voziti v Melbourne na zvezna tekmovanja, zato so bili primorani že v začetku odstopiti. To pa nikakor ne pomeni, da Sydney-čani nimajo nobene veze več z nami Melbourn-čani. Lovska družina v Sydney-ju je namreč praznovala prejšnji mesec 5. obletnico svojega obstoja. Ob tej priliki so nas povabili na tekmovanje v straljanju za pokal 5. obletnice. Pri tekmovanju so Sydney-čanom pokazali, da kljub dolgi in naporni vožnji imamo strelci S. D. M. še vedno bistro oko in mirno roko. Ponosno so naši strelci odnesli zaslužio priznanje domov v Melbourne.

Da se povrnemo nazaj na 14. september. Vreme jutraj ni obetalo kaj preveč; proti popoldneu se je sonček pokazal in kasneje popoldan zopet skrnil. Čeravno je proti večeru začelo deževati, smo bili vsi navzoči obre volje, tekmovanje je potekalo preko celega dneva v lepem prijateljskem vzdušju. Na strelišču je bil mir in red, za kar gre zahvala Jožetu Barat. Ubogi Jože je bil na strelišču skoraj celi dan, siromak je celo na kosilo pozabil. Ura je bila že širi popoldan ko se je spomnil, da bi bilo dobro kaj pojesti; pa še takrat se ni upal vprašati, da bi ga kdo zamenjal. Zdi se mi, da je kar do konca ostal na svojem odgovornem mestu. (Jože če si kisljo juho zamudil, ti je lahko žal, bila je odlična.)

Ker pri posameznih tekmovanjih sodelujejo tudi druga prijateljska društva iz

Melbourn, kot so na primer: Medžimursko društvo Mura, Hrvatsko društvo Matija Gubec in Istrski klub Istra, so bili rezultati dneva sledeči:

Prvo mesto: S.D.M. . . . . . 827 točk (naslon 493, prosto 334)  
drugo mesto: S.D. Planica . 742 točk (naslon 481, prosto 261)  
tretje mesto: Ves. lovci St. Alb. 724 (naslon 478, prosto 246)  
četrti mesto: Mura . 719 točk (naslon 470, prosto 249)  
peto mesto: Matija Gubec . 690 točk (naslon 471, prosto 219)  
šesto mesto: Istra . . . . . 676 točk (naslon 450, prosto 226)  
sedmo mesto: Geelong . . . . 670 točk (naslon 462, prosto 208 točk)

Posamezni tekmovalci so si ta dan priborili sledeča mesta:

Z naslonom je dosegel prvo mesto S. Ličen (S.D.M.) s 50 točkami; drugo mesto T. Udovičič (Istra) s 50 točkami; tretje mesto A. Saitz (St. Albans) z 49 točkami.

V prostem stilu je dosegel prvo mesto Repolust (Mura) 38 točk; drugo mesto J. Saitz (St. Albans) 35 točk; tretje mesto T. Udovičič (Istra) 35 točk.

Lestvica za prenosni pokal Slovenske lovske zveze Avstralije izgleda takole: Prvo mesto: S.D.M. . 3252 skupnih točk  
Drugo mesto: PLANICA 3066 skup. točk  
Tretje mesto: ST. ALBANS 2986 skup. t.  
Četrti mesto: GEELONG 2926 skup. t.

Sezono smo zaključili na zelo dobro obiskani lovski veselici, katera je sledila zvečer v dvorani S.D.M. Ker je bil prenosni pokal zveze podeljen dobitniku šele v soboto, 21. septembra na zvezni veselici v St. Albansu, so bili ta večer razdeljeni le pokali za dosežene rezultate dnevnega tekmovanja posameznikom in strelskim družinam posameznih lovskih družin. Predsednik S. D. M. Mandelj je pozdravil navzoče in ponovno povdaril pomembnost Slovenske lovske zveze pri delu posameznih organizacij in doprinosu pri sodelovanju med društvi. Starešina lovske družine S.D.M. Frank Jeločan je nato razdelil pokale in se istočasno zahvalil pokroviteljem za njihovo pomoč, enako se je g. Jeločan zahvalil tudi vsem članom lovske družine in ostalim, ki so kakorkoli pripomogli k uspehu tega dne. Sledil je ples in zabava pozno v noč.

Za Lovsko družino poroča  
Stanko Prosenak



Starešina lovske družine S. D. M. je ponosno sprejel prenosni pokal S. L. Z. A. Na sliki so predstavniki sledečih lovskih družin; z leve proti desni: L. D. Geelong, L. D. Planica, L. D. St. Albans, L. D. Mura, L. D. S.D.M. in predsednik S.L.Z.A.

## POROČILO SLOVENSKE BALNARSKA ZVEZE VIKTORIJE

rezultati:

V dvojkah si je priborilo 1. mesto S. D.M., drugo mesto pa "Jadran". Posamezno tekmovanje: 1. mesto Istra Soc. club, in 2. mesto S.D.M.

13. oktobra je bilo balinarsko tekmovanje v Geelongu. Doseženi so bili sledeči

BARBECUE

MLADINSKA ORGANIZACIJA S. D. M.  
YOUTH CLUB S. D. M.

BARBECUE

prireja

PIKNIK SPLESON  
za staro in mlado

YOUTH FUN DAY  
for all generations

V NEDELJO, 24. NOVBEMBRA 1985 od 12.00 do 8.00 ure zvečer  
Za jedajo in razvedrilo bo poskrbljeno. PRIDITE V ČIMVEČJEM ŠTEVILU!  
PODPRITE TRUD MLADIH!

NA RAŽNJU PEČENE SPECIALITETE

NA RAŽNJU PEČENE SPECIALITETE

PLES V DVORANI S.D.M.

## ODGOVORNOST ČLANIC S. D. M.

22. oktobra se je sestanka udeležilo, kar precejšnje število članic Slovenskega društva Melbourne, kar potrjuje dejstvo, da je usoda kuhinje S.D.M. v varnih rokah odgovornih članic.

Liz Oberstar in Fani Barat sta prevzele odgovornost za nedeljska dejstva. Gospe, ki si bosta za olajšanje dela in zmanjšanje odgovornosti, delo delile, sta izrazilo nekaj novih idej in misli za popestritev dejavnosti — naj k temu dodamo še našo iskreno željo za uspešno izvedbo zastavljenih ciljev!

Zensko sekcijo sestavljajo še: Stana Hrvatini, Lyn Bevc, Daniela Štolfa, Ivanka Penca, Milka Kristan, Karolina Mohar v sila pa so pripravljene priskočiti na pomoč:

Milica Hajek, Iva Mandelj, Eva Arnuš, Milena Brgoč, Mici Hartman  
Razumevajočim članicam se iskreno zahvaljujemo za razumevanje in odziv ter jim želimo mnogo uspehov, razvedrila ter prijetnega prijateljskega vzdušja v kuhinji našega doma.

U. O. S. D. M.

## ŽIVAHNOST UPOKOJENSKE DRUŽINE

Upokojenska družina bo veselo delovala še naprej pod vodstvom priljubljene Kati Hartman. Pa kako bi brez Kati, saj je le z njeno prisotnostjo upokojenska družina popolna, 'Hrib' pa poln veselja in smeha ter lepega petja, kadar gosti upokojence — po ustaljeni praksi vsako prvo nedeljo v mesecu.

Pridite in prepričajte se — tisti, ki ste še vedno mladi po srcu in vam je draga družba veselih Slovencev, kajti novi člani upokojenske družine so vedno dobrodošli.

Upokojencem nudimo kosilo (seveda brezplačno) in pijačo, kolikor si jo želijo. Za vse drugo pa poskrbi prijetno okolje.

U. O. S. D. M.

## 150 LETNICA VIKTORIJE

150 letnico zadnji dan leta je Viktorija praznovala, nešteta mladina se v mestu radovala. Tisti dan zastoj je vozil vlak in tranjav, za stare in mlade bil v mestu je raj.

Kdor do dveh ponoči ni stopil na vlak, pod milim nebom moral je spat. So mladi veseli po ulicah plesali, dokler spet jutraj vozili tranjav.

Februarja veselo praznovanje ponovili, na Swanston Street zeleno travo položili.

V posodah drevje in cvetje; povsod je cvetelo, kot v cvetočem vrtu vsem se zdelo.

## OBVESTILA

5. NOVEMBRA 1985  
BO SPOMLADANSKO ČIŠČENJE doma S.D.M. in okolice.

Z delom bomo pričeli ob 9. uri zjutraj, zaključili pa okrog enih popoldne, ko bo sledila zakuska — 'barbecue'.

VABIMO ČLANE S.D.M., da se te akcije udeležijo v čimvečjem številu!

Upravni odbor S.D.M.



BALNARSKA ZVEZA VIKTORIJE išče pokrovitelje (sponsorje) za balinarsko sezono 1985/86.

Pokroviteljstvo vseh ekip stane 1.500 dolarjev, posameznih ekip pa: ženske ekipe 500 dolarjev, samo trojke 500 dolarjev, samo četvorke 500 dolarjev. Navedeni zneski bi pokrivali vse stroške za pokale v navedeni sezoni.

Zaželjeno je, da pokrovitelji osebno podelijo pokale ob koncu balinarske sezone in da so istočasno gostje Slovenske balinarske zveze Viktorije ob času letnega plesa.

Za vse informacije prosimo telefonirati predsedniku S.B.Z.V. g. Jožetu Urbančiču na tel. števil.: v službi 465 1786 doma pa na števil. 850 7226.



12. novembra 1985 ob 5.30 popoldne bo obiskal Slovensko društvo Melbourne ljubljanski pomožni škof JOŽE KVAS in frančiškanski provincial br. Mihael Vovk.

Obisk visokih in častitljivih gostov si S.D.M. šteje v visoko čast in pomen, zato v a b i m o vse člane S. D. M. ter njihove prijatelje, da se tega dne zberejo na zemljišču S.D.M. v Elthamu.



Končno je izšla knjiga "The Slovenians from the earliest times". Prednaročnikom, ki so knjigo že plačali, bo v kratkem poslana po pošti.

Nova naročila pa sprejema Koordinacijski odbor slovenskih društev v Viktoriji na naslov: P. O. Box 185, Eltham 3095.

Na tisoče ljudi teptalo tam travo, na raznih mestih občudovalo zabavo. 150 letnica Viktorije bo v spominu ostala v Melbourneu bila lepo praznovana.

Sredi mesta slavolok je nastal, še večjo pozornost mestu je dal. Na soboto in nedeljo do belega dne, mladina med cvetjem rajala je.

Nazadnje so travo v kosih pobrali, na varno zopet vrtnarju dali. Bo za drugo priložnost trava ostala, novost izumila bistra je glava.

Po vrtovih piše rožic cvet; Viktorija praznuje 150 let. V Viktoriji velika zastava plapolala, mladina v bodoče veselja naj da.

Marcela Bole





VICTORIA 150  
GROWING TOGETHER SINCE 1854

## POVEST VIKTORIJE OB JUBILEJU VIKTORIJE

Zgodovinski podatki posneti iz knjige  
Our Side of the Country od prof. Geoffrey Blainey-a.

### PRIMER KELLY

Primer družine iz katere je izšel Ned Kelly kaže kakšne nepričakovane težkoče so lahko uničile manjše novonaseljene farmarje.

Oče Ned Kelly-ja je bil leta 1840 poslan iz Irske v Tasmanijo radi tatvine svinj. Kasneje se je naselil z družino v kraju Beveridge, kjer je opravljal tesarska dela in se bavil s prekupčevanjem konj. Od tu se je potem preselil v bližino Avenela, kjer je vzel v najem 40 akrov veliko kmetijo, kjer je držal v glavnem krave mlekarice. Ko je umrl se je vdova leta 1867 z otroci preselila na 88 akrov veliko farmo v Greva West. Del zemljišča je bila rodovitna ravnica skozi katero je tkelet potok, ki se je v poletnih mesecih popolnoma posušil, ostalo pa je bilo poraslo z drevmi in se je vzpenjalo proti gorovju na jugu.

Kot veliko število drugih tudi mama Kelly ni vedela, da za uspešno kmetovanje potrebuje najmanj 100 akrov rodovite zemlje. Kot večina tudi ona ni imela dovolj pristenega denarja, ki bi ji pomagal preko slabe letine. Kot mnogi si je tudi ona poskušala sposoditi v bankah. Ker je farma ležala ob glavni cesti, ki je peljala v najdišča zlata v Beechworthu, v Albury in Sydney, si je družina prva leta pomagala s tem, da je prodajala potnikom alkoholne pijače, čeprav za to ni imela dovoljenja. In prav to je pripeljalo štirinajstletnega Neda v prvi nesporazum z oblastmi.

Ko pa je promet na cesti po dograditvi železnice padel so se Kellyji znašli v zaga-ti. Tudi žito, ki so ga skušali pridelati jih ni izvelko iz težav. Saj so obdelovali zemljo in želi se na primitivni način, in niso mogli tekmovati z velikimi farmarji, ki so imeli že poljedelske stroje in veliko večja zemljišča. Nuja jih je pripeljala v to, da so od večjih farmarjev pričeli krasti konje in goveda in jih prepredajali. Tako so štirje člani Kelly-jeve tolpe že odsedeli po par let v zaporu radi konjskih tatvin, predno je prišlo do oboroženega spopada s policijo pri Mansfieldu, kjer so zgbili življen-je trije policaji.

Njih prvi rop je bil v decembru 1878 izvršen na banko v Euroa, kar je bilo v tistem času nekaj nezasišanega. V febru-ru 1879 so oropali banko v Jerilderie in si tako nabrali ogromno vsoto 4000 fun-тов v gotovini in zlatu. S tem denarjem, pa tudi z grožnjami so si nabrali precej pomočnikov med prebivalstvom in oblasti niso imele lahko delo, da jih dobe.

Skoro dve leti se je v tolpi uspelo iz-muzniti iz policijskih zank. Končno so jih leta 1880 obkrožili pri vasi Glenrowan. Prišlo je do streljanja in kljub doma izdel-anim oklepom so bili trije banditi - Steve Hart, Joe Byrne in Dan Kelly ubiti, medtem, ko je bil Ned ujet, prepeljan v Melbourne in 11. novembra 1880 obešen.

### YARRA NEKOČ IN DANES

Pri raziskovalci so imenovali Yarro reko sveže vode v nasprotju z reko Mari-byrnong, katero so imenovali reko slane vode.

Prvi je reko imenoval Yarra John Wedge, preživeli Batman. Dva Aboridžana, ki sta bila z njim sta kazala na reko in vzklíkala "Yarra, Yarra". Takrat misleč,

da mu pripovedujeta ime reke, a pozneje je ugotovil, da sta verjetno kazala na slo-pove. Vseeno pa si je ime zabeležil v no-tes in ga črkoval "Yarrow".

Reka Yarra pa je predstavljala prime-ren kraj za odlaganje odpadkov v prvih dneh naseljevanja. Odprti odtočni kana-li so iz ulic odnašali nesnago naravnost v reko. Ker je bila površina zemlje ob re-ki primerno nagnjena, je bil ta način odvajanja odpadkov zelo poceni; tako so gradili tovarne ob rečnih obrežjih, blizu mesta. Čistilci so v letu 1860 praznili nočne posode v Yarro kar iz mosta uli-ce Johnston. Kadar so ljudje glasno pro-

testirali proti takim početjem, so čistil-ci opravljali svoja dela bolj na skrivaj da so praznili posode iz obrežja reke blizu parkov. A tudi s tem se ljudje niso strinjali in so še naprej protestirali proti uporabi reke za odtočni kanal.

Danes si ljudje zelo prizadevajo za čiščenje Yarre. Obstojajo strogi zakoni proti onesnaževanju reke z industrijski-mi odpadki. Več obrečnih terenov je prirejenih za rekreacijo in počitek, tako, da je možno občudovati in uživati ohran-jene naravne lepote.

Blizu mesta so v Stadley parku kolesar-ske in peš poti, več 'barbecue' prostorov, razglednih točk, možno pa je tudi čol-narjenje.

V času Moombe festivala je Yarra po-membna točka velikih prireditev.

Sedaj je možno uloviti ribo blizu mesta veliko večja, kot je bila pred 20 leti in mogoče bo Yarra nekega dne celo zopet varna za plavanje.

POVSOD JE LEPO, A DOMA JE NAJLEPŠE

Rodila sem se v vasi Kozarišče, ki leži na jugovzhodu Loške doline na obrobju snežniških gozdov, nedaleč od hrvatskega Gorskega Kotarja. Najbližja sosednja vas je Smarata in pa seveda znana graščina Snežnik z gradom, znanim od leta 1394. Današnja podoba gradu je od 17 stolet-ja, ko ga je nastikal Valzor. Zunanost se ni dosti spremenila, v notranjosti pa je danes muzej in nedavno prirejena po-ročna dvorana.

Vas z dveh strani objema potok Obrh, ki preko leta večinoma usahne, a občas-no tudi poplavi. Pri vasi Dane skrivnost-no ponikne v velikansko jamo imenovano Golobina in zopet priteče na svetlo kot 'dobavitelj' voda Cerknškemu je-zeru.

Vas je štela 82 stanovanjskih hiš. Po letu 1965 pa so nove in prenovljene hiše pričele rasti kot gobe po dežju. Gozdno gospodarstvo Postojna pa je že v letu 1962 zgradilo 4-stanovanjski blok za svoje delavce.

Po pripovedovanju starejših vem po-vedati, da ime vasi menda izvira iz besed koza rišče, kar bi neumeteljeno pomenilo, da je moralo biti nekoč v vasi dosti koz, ki so neusmiljeno vrše-čale. Zlobni jeziki in hudomušne opaz-ke pa dostikrat letijo tudi na "Kozarce" (moške prebivalce vasi) češ, da radi po-gledajo v kozarce.

V vasi poznamo posebna imena za "ulice", ki pa niso urbanistično urejene. So le lokalnega značaja in se uporabljajo za lažje razumevanje, kajti v vasi se pojavlja več družin z istimi priimki in imeni ali celo enaka hišna imena. Ime-na, ki gotovo izvirajo še prav iz začetka razvoja vasi, posamič zvenijo neslovensko, v glavnem kot nemške spačenke, kot npr.: Perkus, Petelinov plac, Lon-čarjev plac, dokaj lepa slovenska imena pa imajo: Ulice, Blatna gasa, Dula, Na gričku, Pod vrti, Pod vasjo in Krakovo. Nekatera imena se pogosto uporabljajo še danes, kot npr.: Perkus, Krakovo, Ulice, Dula itd., nekatera pa se opušča-jo, kot npr. ni več slišati imena Petelinov plac, ker se je nadomestil z imenom "Na vasi", kar pomeni natančno na sredi vasi, kjer je bila nekoč gostilna in so se moški zbirali v njej in okoli nje (verjetno takrat imenovani 'petelini').

Cerkev Sv. Benedikta ima visok zvo-nik in uro, katera je mehanična in še da-nes kaže pravi čas.

Nekdaj kmečka vas, se je danes spre-menila v vas delavskih družin. S kmetij-stvom se danes ukvarja le še približno 15 družin, kar pa le malokateri pred-stavlja glavni vir dohodka. Najmanj po eden iz družine, a običajno več, so za-posleni skupaj z drugimi vaščani v bližnji Kovinoplastiki v Ložu, Lesni industriji Stari trg ali v Gozdarstvu Snežnik.

Spomladi, ko se pojavi prvo zelenje, nastane nekaka 'tekna' na srečo prvič slišati kukavico, katera pravijo, da se oglasi šele, ko se doobrega naje ze-lenja in pomeni, da boš imel vse leto dovolj denarja, če imaš takrat vsaj dinar v žepu. Kukavice pa se ne ogla-sajo več, ko se pojavijo prve "ostrnice", češ, da se jih bojijo. "Ostrnice" so sušice jlek s približno 15 - 20 cm pre-mera na debelejšem koncu in so naježene z daljšimi ostanki odsekanih vej; take se zapicijo v zemljo, nanje pa spretno in izurjene kmečke roke nalagajo pokošeno, na pol osušeno deteljo, da se tam do-končno posuši. Taka oblika priprave je značilna predvsem za Notranjsko in zelo popestri polja. "Ostrnice" so bile zelo privlačne za umetniško roko danes že pokojnega akademskega slikarja Lojzeta Perka.

Za "ostrnicami" in košnjo je v jeseni na vrsti priprava kurjave. Narava nam takrat nudi pogled v čudovite jesenske barve gozda, skoraj pod oknom zaru-ka, jelen in pozneje, navadno po treskanju v zgodnjih zimskih ali poznih jesenskih me-secih te zjutraj presenetni čisto bela snežna odeja.

Mislim, da sem se rodila v najlepšem kraju na svetu in ponosna sem, ker sem vaščanka te prijetne notranjske vasi-ke.

Od rojstne vasi me sedaj ločuje veliko število kilometrov, a v srcu mi je tako draga, da je nobena druga podoba na-rave nikjer na svetu ne more nadomes-titi, kajti znani slovenski pregovor "Povsod je lepo, a doma je najlepše" ni iz trte zviti.

Marta Sterle

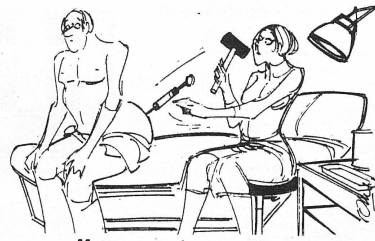


### BARČICA

Barčica po morju plava, drevesa se priklanjajo, o le naprej, o le naprej, dokler je še veta kej.

Barčica po morju plava, jadra se razpenjajo, o le naprej, o le naprej, do brezkončnih krajev mej.

(narodna)



Me prav zanima, na kakšnem delovnem mestu delate, da imate tako debelo kožo...

ROJAKI ŽELITE PRISTNIH KRÁNJSKIH,  
ALI SLOVENSkih PLANINSKIH KLOBAS  
IN DOMAČEGA PREKAJENEGA MESA



OBRNITE SE NA SLOVENSKO PODJETJE

JOHN HOJNIK SMALLGOODS  
PTY. LTD.

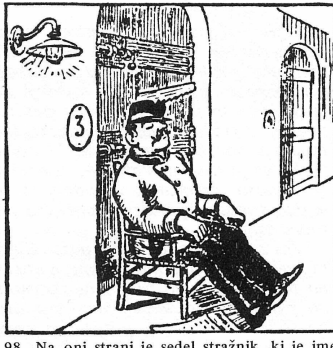
209 215 St. George's Road, North Fitzroy, 3068

Tel. 481 1777

Postreženi boste v domačem jeziku



97. Domislili pa se je zage. Počakal je, da se je stemnilo in ni od nikoder več slišal glasu. "Zdaj ali nikoli," je pomislil, vtaknil je zago skozi razpoko v vratih in začel čisto tiho in oprezno zagati les.



98. Na oni strani je sedel stražnik, ki je imel nočno službo. Moral je stražiti gospoda Kozamurnika. Dremal je na svojem stolu. Zaga je tiho, tiho pela pešem sem in tja – sem in tja ... Pa ja ne bo prežagala ubogega stražnika na dvoje!



99. Br-rrr! mu je zdajci zahreščalo po glavi. Tedaj se je res prestrašil in zdramil. Prevrnil se je s stolom vred. "Pomagajte! Pomagajte! Pomagajte! Morilci! Gor! Prezagati me hočejo na dvoje!" je tulil. Njegovo vpitje je strašno odmevalo po temnih hodnikih.



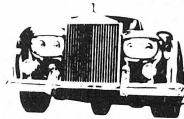
100. No, dolgo mu ni bilo treba klicati na pomoč. Kmalu je pritekel stražnik. V vsaki roki je držal samokres. Z levim pogumom sta odprla vrata celite in planila na Kozamurnika. Zvezala sta mu roke in noge ter ga neusmiljeno posadila nazaj na njegovo klop.

TONE ZAGORC

## AVIATION MOTORS

(Next Door to Westgate Motor Inn)

9 Aviation Road,  
LAVERTON, 3028  
Telefon: 369 1363



• **Splošna avtomehanika**  
**FOR COMPLETE CAR CARE SERVICES**

- Dynamometer Tuning
- Distributor Analysis and Modification
- Computer Wheel Alignment and Front End Repairs
- Electronic Wheel Balance
- Discount Tyres
- All Types of Repairs

**FREE QUOTES**

• **Športna puškarna**



**Prodaja Lovskega orožja in municije**

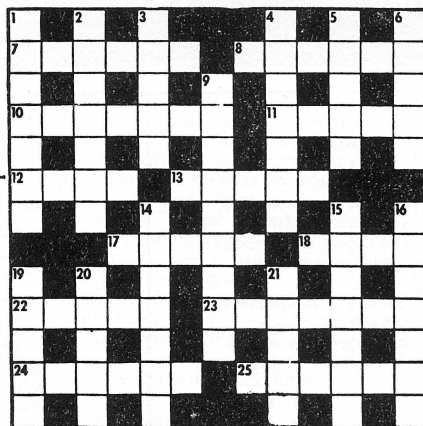
VODORAVNO

NAVPIČNO

- Okostje
- Koklja
- Brzina
- Ploha
- Prebrisan
- Omamljen
- Votla mera o.56 l
- Gravura
- Draga kovina
- Dogodek
- Gospodarstvenik
- Poškodovati

- Duševnost
- Ime časopisa
- Bodoči soprog
- Prostak
- Naočniki
- Keramična posoda
- Antimilitarizem
- Afriška žival
- Porednež
- Značilen
- Pregovor
- Ukaz
- Poklic

ZA BISTRE GLAVE – šte. 10  
Sestavlil S.P..



Predstavljamo slovensko slikarsko in pleskarsko podjetje

## SUNSHINE PAINTING SERVICE PTY. LTD.

62-64 MONASH STREET, SUNSHINE, 3020  
Tel. 311 1040, 312 1533

Lastnik: JIM KOROŠEC, Priv. 336 7171

**Svoji k svojim !**

## VAŠA DOMAČA TURISTIČNA AGENCIJA DONVALE TRAVEL

1042/1044 DONCASTER ROAD,  
EAST DONCASTER, VIC. 3109  
TEL.: 842 5666 (ALL HOURS)

Obiščite našo pisarno ki ima lastni prostor za parkiranje. Po želji pridemo tudi na vaš dom. Z nasveti pri načrtovanju in pri urejevanju Vašega potovanja po Australiji ali preko morja (pri nabavi potnih listov, viz... ) Vam je na uslugo:

Private car park available. We also come to your home if you desire. Regarding any aspect of your travel requirements: Overseas, Interstate, Cruises, Hotels (Passports, Passport photos, Visas, all travel documents etc...) Contact:

Eric Ivan GREGORICH  
**DONVALE TRAVEL SERVICE**  
1042/1044 DONCASTER ROAD,  
EAST DONCASTER, VIC. 3109  
TEL.: 842 5666 (ALL HOURS)

Ime GREGORICH je med viktorijskimi rojaki že od leta 1952 dobro poznano in na uslugo vsem, ki se odpravljajo na potovanje

JOŽE URBANČIČ

Telefon: 465 1786 (Bus.)  
850 7226 (a.h.)

KAL - CABINETS

STROKOVNJAKI ZA:  
kuhinjsko pohištvo – mizarsko opremo kopalnic, umivalnikov itd.–  
vsakovrstne stenske omare in knjižne police.

SPECIALISTS FOR:  
Kitchens – Vanity Units – Wardrobes – Book shelves

Če gradite novo ali pa obnavljate staro, obrnite se z zaupanjem na nas!  
If you are building or renovating call on us with confidence!

15 COMMERCIAL DRIVE, THOMASTOWN, 3074

REŠITEV KRIŽANKE šte. 9

Vodoravno: 1. umiti, 6. opal, 7. oralo, 9. egoist, 12. ograja, 15. elita, 16. Neža, 17. kajža.

Navpično: 2. Mura, 3. tele, 4. april, 5. plato, 8. oglje, 10. Bosna, 11. mreža, 13. Alga, 14. utež.